

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztőségért és a kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás

1954. augusztus 9.

6 óra -- perc

MUNKÁBAN A MAGTISZTÍTÓ TELEPEK - A MÁGNESES ERŐ FELHASZNÁLÁSA A MAGVAK KIVÁLOGATÁSÁNÁL

1 Ky/He/PE Mi KM

1954. augusztus 9.

A Mezőgazdasági Magtisztító és Értékesítő Vállalat legutóbb egymásután kétszer nyerte el a "legjobb terményforgalmi vállalat" címet. Telepeiről ötvenhat féle tisztított mag jut el az ország különböző vidékeire, sőt egyrésztük még külföldre is. Nemrég kezdődött meg a nagy "szezón". Munkában vannak a rosták, a szeparátorok és a mágneses tisztítógépek. Különösen érdekes a mágneses gép működése. A kitisztítandó sima héjú magvakat: vassporral keverik, amely beletapad a sérült, törött magvak repedéseibe, rücskeibe és a nem sima felületű gyommagvak apró mélyedéseibe. Utána a gép mágneses tere a vasporos magvakat különválasztja.

Jelenleg hét telepen tisztítják a biborherét. A szerződéses termeléshez szükséges mennyiséget már át is adták a magtermelő egyesülésnek. Hamarosan megkezdik az étkezési borsó osztályozását: különválasztják a vetőmagot és a hántolásra szánt szemeket. Egyhéten belül sor kerül a nagyon aprószemű és így különleges eljárást igénylő értékes fehérheré tisztítására is. /MTI/

A MEZŐGAZDASÁGI GÉPJAVÍTÓ TRÖSZT KÉSZÜL A TÉLI GÉPJAVÍTÁSOKRA

1 Ky/tot/PE No KM

1954. augusztus 9.

A Mezőgazdasági Gépjavitó Tröszt vállalatai a korábbi évek hibáiból okulva már most készülnek a téli gépjavitásokra. Az a tervük, hogy augusztus 20.-ig minden gépállomással és állami gazdasággal megkötik a szerződést a főjavításokra. Ezenkívül számbaveszik, hogy vannak-e megfelelő szerszámok, vagy szakember híján melyik gépállomás és állami gazdaság szorul egyéb segítségre. A szerződésekből hozzávetőlegesen kiszámítják a szükséges alkatrész-mennyiséget is. Az 1954/55. évi téli gépjavitások mindegyik munkáját, az önköltség-csökkenését és a munka meggyorsítását nagyon elősegítik az idén kapott új szerszámok és egyéb eszközök. A futószalagszerű javításnál először veszik hasznát a 340 gördülő szerelőkocsinak; az alkatrészek tisztítását 13 korszerűsített lugos mosóberendezés gyorsítja meg. Ugyancsak az ideai beruházások között szerepel 34 csucesztergápad, 28 furógép, továbbá univerzális marógépek, vasfűrészek, különböző közörgépek és olajtüzelésű edzőberendezések. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás

1954. augusztus 9.

6 óra 05 perc

A TANULÓK NYÁRI FOGLALKOZTATÁSÁNAK KÉRDESE A BUDAPESTI VÁROSI TANÁCS VÉGREHAJTÓBIZOTTSÁGA ELŐTT

i Bc/PE KC KM

1954. augusztus 9.

A Budapesti Városi Tanács végrehajtóbizottsága legutóbbi ülésén azokkal a tapasztalatokkal foglalkozott, amelyeket a gyermek-üdülőtáborok és a városi táborok ellenőrzése során szereztek.

Az üdültetést a tanács gazdasági csoportja gondosan készítette elő, Kiegészítették a táborok felszerelését, így Bélatelepen és Mónosbélien a vizet, Szőlősgyőrön pedig a villanyt vezették be a táborba. Zebegényben, Balatonbogláron, Ráckeven pótolták a sportfelszerelések hiányosságait. Az elmúlt évekhez viszonyítva jelentősen javult az üdülők egészségügyi felszerelése is.

A jó élelmezést bizonyítja, hogy az üdülő tanulók általában mindenütt több mint fél kilót hiztak. Nagy gondot fordítanak arra, hogy a gyermekek testileg és szellemileg felfrissüljenek az üdülés alatt. Több helyen hasznos gyakorlati munkát is végeznek: Zamárdiban például gyomtalanították a tábor virágos udvarrészét s két ízben is segítettek a hajmáspusztai és a nagyesztergári állami gazdaságban.

A gyermekek kirándulásokon ismerik meg hazánkat, bővítik ismereteiket. A bakonyoszlói táborból Csesznekre, Zebegényből Visegrádra rándultak ki.

A vidám időtöltés mellett nem feledkeznek meg az árvizkárosultakról sem. Az áldozatkészség szép példáját mutatták a balatonboglári üdülőtáborban nyaraló gyermekek, akik 360 forintot gyűjtöttek az árvizkárosultak megsegítésére.

Budapesten a kerületi táborokban állandóan emelkedik a pihenő, szórakozó diákok száma. A táborok elhelyezése jobb, mint az elmúlt évben volt. A kerületi táborokon kívül a Margitszigeten 140 gyermek számára sporttábort, a Hűvösvölgyben pedig uttörő vasutastábort létesítettek. A felszerelés kiegészítésére minden kerület két darab négy személyes sátrat kapott, több kerület pedig tornaszerállványt, alacsony nyújtót, korlátot, röplabda és kosárlabda felszerelést.

A társadalmi szervek a pénzbeli támogatás mellett társadalmi munkával is segítik a táborokat. A szórakoztató nevelés érdekében minden kerület tábora számára megszervezték az egészségügyi filmelőadásokat.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1954. augusztus 9.

6 óra 10 perc

/A tanulók nyári. . . folyt./ i Bc/PE KC KM

A szakköri foglalkozás különösen ott jó, ahol a tábor mellett uttörőház is van. A tanulók napi foglalkoztatását rendszeres kirándulásokon kívül mozi- és cirkuszelőadásokkal, strandolással teszik változatosabbá. Ezenkívül több kerületben, például a IV., XVIII. és XIX. kerületben könyvtár is van a gyermekek számára.

A VI., IX., X., XX., XXI. kerületben diákklubok létesültek, amelyekben idenként 15-35 középiskolai tanuló jön össze. A diákok együtt járnak kirándulni, sportolni, fürdeni. /MTI/

- - - -

KORSZERŰ RÖNTGENKÉSZÜLÉKEK A GYÓGYINTÉZETEKNEK

i DI/He/PE NL VE

1954. augusztus 9.

A Röntgen és Orvosi Műszergyár szerkesztési osztályán, laboratóriumában és kísérleti üzemében mérnökök, technikusok egész hada töri a fejét új, tökéletesebb röntgenkészülékek tervezésén. Az idén csaknem valamennyi gyártmányukat úgy alakítják át, hogy azok könnyebben kezelhetők legyenek és a magasabb követelményeknek is jól megfeleljenek.

Munkájukkal eddig számos - hazánkban még nem gyártott - diagnosztikai és terápiás röntgenkészülék tervezését, illetve mintapéldányának szerclését fejezték be. Így például készen áll a "Graphix" típusu röntgenkészülék első darabja és már sorozatban készül a 300 kilowattos asztali és a nagyobb teljesítményű állványos klinikai kvarclámpa.

Az utolsó simításokat végzik a gyár dolgozói a "Stabil 250." típusu ipari röntgenkészüléken, amelyet vasszerkezetek, állványok átvilágítására használnak.

Ezenkívül jelenleg az egyik legkorszerűbb röntgenkészüléket, a "Contrastor"-t tervezik. Ez a gyártmány a nagyon kényes pillanatfelvételek fényképezésére és az egészségre ártalmatlan keménysugár-átvilágításra is alkalmas. /MTI/

- - - -

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1954. augusztus 9.

6 óra 19 perc

MEGELŐZŐ INTÉZKEDÉSEK AZ ÜZEMEKBEN A DOLGOZÓK EGÉSZSÉGVÉDELME
ÉRDEKÉBEN

i HI/PE KC VE

1954. augusztus 9.

A nyáron az üzemi orvosok és egészségügyi aktívák fokozott erővel harcolnak a betegségek megelőzéséért. Javaslatukra a vállalatok vezetői számos helyen rendeltek el hatékony intézkedéseket az üzemegek egészségügy megjavítása érdekében.

A Ganz Vagon- és Gépgyárban a használatban lévő vizcsapokon kívül tíz új nyomógombos ivókutat szereltek fel. Így nemcsak az ivóvizellátás javult meg, hanem a dolgozók munka közben könnyen, higiénikusan fel is frissíthetik magukat. Az 511-es műhelyben mindenkinek fatalpu szándált adtak, hogy a mosdóban ezt használják. Ez jobban megfelel az egészségügyi követelményeknek, mert csökkenti az esetleges fertőző betegségek továbbterjedésének lehetőségét.

Az RM Művek gyáregységeiben is számos egészségvédelmi javaslat valósult már meg. A Szerszámgyár különböző helyein zárt ládába gyűjtik a hulladékot, s az egészségügyi aktívák kezdeményezésére a fürdőhelyiségek lábrácsait műszak után kicserélik. A Szerkezet- és Emelőgyárban viztartályt készítettek, hogy a dolgozók megmoshassák a magukkal vitt gyümölcsöt. Az Öntöde-gyáriak kifogásolták, hogy a nagy melegben a védőételként kapott tej a kiosztásig gyakran megsavanyodik. Kívánságukra az üzemorvos a nyárra teát és sajtot írt elő védőételként, így megelőzik a savanyú tej fogyasztásából eredő megbetegedéseket. /MTI/

JÓ TERMÉS VOLT A BOGYÓS GYÜMÖLCSÖKBŐL

i MS/B/PE Mi KM

1954. augusztus 9.

A hosszú, hideg tél és a tavaszi szeszélyes időjárás általában kedvezőtlen volt a gyümölcsösökre. A bogyós gyümölcsök, a szamóca, a málna és a ribizli viszont az idén 15-20 százalékkal jobb termést adott a tavalyinál. A bogyós gyümölcsök termesztése biztonságosabb, mert a nyári szárazság előtt beérnek és hasznosítják a téli és koratavaszi csapadékot. Előnyös az ilyen gyümölcsök telepítése azért is, mert már a más odik-harmadik évben termőre fordulnak és a korányári gyümölcsért a termelők jó árat kapnak.

/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás

1954. augusztus 9.

6 óra 20 perc

SZAKKÖNYVET, BROSURÁKAT, KÉPES FÜZETEKET AD KI AZ ÉLELMISZERIPARI
MINISZTERIUM A CUKORRÉPATERMELŐK RÉSZÉRE

i Gö/He/PE KL VE

1954. augusztus 9.

A cukorrépatermelők kétszáz mázsás mozgalomát az ipar dolgozói kezdeményezték. Célja, hogy egy katasztrális holdon kétszáz mázsa, vagy még ennél is több cukorrépat termeljenek. Ennek egyik feltétele a legfejlettebb termelési módszerek alkalmazása, amelyeknek megismeréséhez a cukoripari igazgatóság brosurák és szakkönyvek kiadásával járul hozzá.

Egy hónappal ezelőtt jelent meg több ezer példányban a "Cukorrépatermelők kézikönyve", amelyet az igazgatóság agronomusai állítottak össze. Még ebben az évben kibocsátják a második, javított kiadást is, mintegy 15.000-es példányszámban.

Jelenleg sajtó alatt van a cukorrépatermelők harmadik országos tapasztalatcsere értekezletének anyagát és határozatát tartalmazó füzet. Ezenkívül számtalan kis képes füzet segítségével oktatják a cukorrépatermelőket a jobb módszerek alkalmazására. A kétszáz mázsás mozgalomról esütörtökön jelent meg egy ismertető füzet, amit néhány napon belül megkapnak a termelők is. /MTI/

BESZÉLŐ SZÁMOK AZ V. KERÜLET FEJLŐDÉSÉRŐL

ö Im/He/PE KC VE

1954. augusztus 9.

1951-ben az V. kerületi tanács költségvetése 8,648.400 forint volt, 1954-ben az összeg 24,972.770 forintra emelkedett.

1951-ben a kerületben 10 bölcsőde volt 281 férőhellyel, 1954-ben július 30-án pedig 33 bölcsőde 1022 férőhellyel, ez azonban még mindig kevés a kerületi igények kielégítésére. 1951-ben az V. kerületben négy általános iskola és öt üzemi óvoda működött. Az általános iskola 45 tantermében 4283 gyermeket 104 pedagógus tanított. Összesen négy napközi-csoport volt. 1954-ben a kerületben már hat általános iskola és 26 üzemi óvoda van. Az általános iskolák 84 tantermében 6029 gyermek tanult, a pedagógusok száma 183. A napközi-csoportok száma 18-ra emelkedett. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás

1954. augusztus 9.

6 órc. 25 perc

UJFAJTA ERJESZTETT ÜDITŐITAL KÉSZÜL

i GÖ/He/PE NL VE

1954. augusztus 9.

Az Unicum Rum és Likörgyár újfajta erjesztett üditőital készítését kezdte meg. A budacsányi borélesztővel erjesztett, aranysárga színű, kellemes aromájú ital 11 fok szeszt tartalmaz. Az üditőital "Kocciató" néven kerül forgalomba. A gyár ebben a negyedévben 23 vagonnyi mennyiséget készít belőle. Előreláthatólag kimérve, újabb tervek szerint palackozva is árusítják majd. /MTI/

- - - - -

UJ GÉPET KAPOTT A FŐVÁROSI KENYÉRGYÁR - NEM LESZ SEM TÖBB, SEM KEVESEBB A CIPÓK SÚLYA

i GÖ/PE NL VE X

1954. augusztus 9.

Nemrég új berendezéssel, kenyértészta mérő- és osztógéppel gyarapodott a Fővárosi Kenyérgyár. A berendezéssel nehéz fizikai munkát igénylő műveletet, a tészta szakítását gépesítik. Eddig ugyanis a dagasztócsészékből kézzel vették ki és úgy osztották a kívánt mennyiségre a kenyértésztát. A gép mekkinéli a dolgozókat ettől a munkától és egy szerkezet segítségével a tésztát automatikusan egyenlő adagokra osztja. A mérőberendezésből futószalagon jön ki a tészta. A négy ember munkáját helyettesítő gép alkalmazásával a vásárlók régi panaszát oldották meg. Most már nem történhet meg, hogy a kenyércipók súlya néhány dekával több - de legtöbbször - kevesebb. Jelenleg az új gép beállítását végzik, s néhány nap múlva átadják rendeltetésének. /MTI/

- - - - -

KIÁLLÍTÁS NYILIK AZ "ÉLETJEL" CIMŰ UJ MAGYAR FILM DISZLETTERVEIBŐL A VÖRÖS CSILLAG FILMSZÍNHÁZBAN

I PGy/PE KC KM

1954. augusztus 9.

A nemrég lezajlott barlovy-varyi nemzetközi filmversenyen díjat nyert "Életjel" című magyar filmet igen nagy érdeklődéssel várja a magyar közönség. Bár a filmet csak szeptember 5.-én tűzik műsorra filmszínházaink, a Vörös Csillag moziban már augusztus 17.-én megnyitnak egy kiállítást, amely a film érdekes makettjeit, diszletterveit, modelljeit mutatja be. A kiállítás rendezője Pán József Kossuth-díjas, a film diszlettervezője. /MTI/

- - - - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás

1954. augusztus 9.

6 óra 25 perc

UJFAJTA ERJESZTETT ÜDITŐITAL KÉSZÜL

i GÖ/He/PE NL VE

1954. augusztus 9.

Az Unicum Rum és Likörgyár újfajta erjesztett üdítőital készítését kezdte meg. A budacsonyi borélesztővel erjesztett, aranyszínű színű, kellemes aromájú ital 11 fok szeszt tartalmaz. Az üdítőital "Kocci-bó" néven kerül forgalomba. A gyár ebben a negyedévben 23 vagonnyi mennyiséget készít belőle. Előreláthatólag kimérve, újabb tervek szerint palackozva is árusítják majd. /MTI/

ÚJ GÉPET KAPOTT A FŐVÁROSI KENYÉRGYÁR - NEM LESZ SEM TÖBB, SEM KEVESEBB A CIPOK SÚLYA

i GÖ/PE NL VE X

1954. augusztus 9.

Nemrég új berendezéssel, kenyértészta mérő- és osztógéppel gyarapodott a Fővárosi Kenyérgyár. A berendezéssel nehéz fizikai munkát igénylő műveletet, a tészta szakítását gépesítik. Eddig ugyanis a dagasztócsészékből kézzel vették ki és úgy osztották a kívánt mennyiségre a kenyértésztát. A gép megkiméli a dolgozókat ettől a munkától és egy szerkezet segítségével a tésztát automatikusan cserélő adagokra osztja. A mérőberendezésből futószalagon jön ki a tészta. A négy ember munkáját helyettesítő gép alkalmazásával a vásárlók régi panaszát oldották meg. Most már nem történhet meg, hogy a kenyércipók súlya néhány dekával több - de legtöbbször - kevesebb. Jelenleg az új gép beállítását végzik, s néhány nap múlva kezdődik rendeltetésének. /MTI/

KIÁLLÍTÁS NYILIK AZ "ÉLETJEL" CÍMŰ ÚJ MAGYAR FILM DISZLETTERVEIBŐL A VÖRÖS CSILLAG FILMSZÍNHÁZBAN

I PGy/PE KC KM

1954. augusztus 9.

A nemrég lezajlott Barlovy-varyi nemzetközi filmversenyen díjat nyert "Életjel" című magyar filmet igen nagy érdeklődéssel várja a magyar közönség. Bár a filmet csak szeptember 5.-én tűzik műsorra filmszínházaink, a Vörös Csillag moziban már augusztus 17.-én megnyitnak egy kiállítást, amely a film érdekes makettjeit, diszletterveit, modelljeit mutatja be. A kiállítás rendezője Pán József Kossuth-díjas, a film diszlettervezője. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás

1954 augusztus 9

10 óra 20 perc

MEGKEZDÖDTEK BÉKÉSCSABÁN AZ ELŐKÉSZÜLETEK AZ ÚJ SZÍNHÁZI
IDÉNYRE

i Vid -oz/TI/Hné -oz P 1954 augusztus 9

Békéscsebe színházat kapott. A megye dolgozói nagy örömmel és érdeklődéssel várják az első allandó jellegű társulat működését. Az új színházi évad előkészületei már megkezdődtek, a színház épületét tartozzák, korszerűsítik. Az együttes augusztus végén kezdi meg a próbákat. Az első bemutatást előreláthatóan: október 6-án tartják, Jókai "Az aranyember" című regényének színpadi változata lesz a nyitó darab. Az együttes nemcsak Békéscsabán, hanem a megye községeiben is rendszeresen tart majd előadást./MTI/

POSTÁSOTTHONT ÉPÍTENEK KOMLÓN

i HI/HI/Hné -oz P 1954 augusztus 9

A komlói posta-alkalmazottak részére 350.000 forintos költséggel kényelmes otthont építenek. A konyhával, mosdó- és fürdőhelyiséggel felszerelt épületben 25 nő- és 20 férfit foglalkoztatni jut hely. Az otthonnak külön: férfi- és női tanszolgája lesz s gondoskodnak a bentiek szórakozási és sportolási lehetőségeiről is./MTI/

ÚJ FILMEKET MUTATNAK BE A BUDAPESTI FILMSZÍNHÁZAK

i PGy/PGy/Hné KC VE 1954 augusztus 9

Augusztus 12-én a "Törvényen kívüli lovag" című szellemes francia filmvígjátékot mutatja be a Művész, Sziget, Dízsá és a posterzsébeti Tatra filmszínház.

Augusztus 26-án mutatja be a Szabadság, a posterzsébeti Tatra és a kispesti Hungari filmszínház a "Hűtlen asszonyok" című olasz filmet./MTI/

Kp

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1954 augusztus 9

10 óra 30 perc

ÖSZ ELEJÉIG RENDBEHOZZÁK AZ ÉM. 21. SZÁMU ÉPÍTŐIPARI TRÖSZT MUNKASSZÁLLÁSAIT

i HI/HI/Hné KC KM 1954 augusztus 9

Az ÉM. 21. számú Építőipari Trösztnek a főváros külső kerületeiben több munkásszállása van. A tröszt vezetősége és a munkásszállási megbízottak már megkezdték a szállások előkészítését a télre. A karbantartásra és bővítésre előirányzott többszázezerforintos évi keret jelentős részét erre fordítják, hogy a vidékről felkerült építőmunkások számára a téli időnyben barátságos, meleg otthont biztosítsanak a munkásszállásokon.

A tröszt valamennyi vállalatánál megkezdték már a szállások tatarozását: javítják a rosszul zárható ajtókat, pótolják a hiányzó ablaküvegeket. A Somogyi-uti műhelyben 76 kályha varja a fűtési idény kezdetét. Minden szállás részére megrendelték már a téli tüzelőt és gondoskodnak az állandó melegvizellátásról is: minden szálláson boylerek adnak majd bőségesen melegvizet a tisztálkodáshoz.

A családodolgozók elhelyezésére is nagy gondot fordítanak. Még a tél beállta előtt újabb családi szállásokat létesítenek a tröszt mátyásföldi és sashalmi építkezésein. A lakószobák teljes felszerelését - ágyakat, lepedőket, takarókat és fejpárnákat - a tröszt biztosítja a családodolgozók számára. A háztartásukhoz szükséges tüzhelyet is ingyen kapják.

A tröszt vezetősége és munkásszállási osztálya úgy tervezi, hogy valamennyi vállalatnál október elsejére befejezik a munkásszállások téli előkészítését./MTI/

119 FALUSI KULTURÓTHONBAN ÉS NYOLC JÁRÁSI KULTURHÁZBAN SZÁRAKOZHATNAK MÁR A BORSODI DOLGOZÓK

i Vid -cz/tot/Hné -cz KM

1954 augusztus 9

Borsod megyében ma már 119 falusi kulturothtonban és nyolc járási kulturháznak szórakozhatnak, művelődhetnek munkájuk elvégzése után a dolgozók. A tanács népművelési osztálya nagy gondot fordít a járási kulturházak korszerűsítésére. Számos kulturházat új helyiségekkel bővítettek.

/folyt. köv./

Kg

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás

1954 augusztus 9

10 óra 40 perc

/119 falusifolyt/ i Vid -cz/tot/Hné -cz KM

A falusi kulturotthonok fejlesztésére még ebben az évben mintegy félmilliárd forintot fordítanak. A faludolgozói jelentős társadalmi munkával segítik a kulturotthonok felépítését. Így például Taktabájon egy régi, romos épületet a megye egyik legszebb falusi kulturotthonává alakítják át a faludolgozói. A munkával augusztus 20-ig elkészülnek és alkotmányunk ünnepén adják át rendeltetésének.

Borsod megyei

A kulturotthonokon ma már számos szakkör működik. A művészeti szakkörök mellett a tiszamenti községekben helyszati, Tiszalucon pedig már méhészeti szakkör is megkezdte munkáját./MTI/

A SZÜLŐI MUNKAKÖZÖSSÉGEK AZ ISKOLÁKÉRT

i -cz/TI/Hné -cz KM 1954 augusztus 9

A szülői munkaközösségek kezdeményezésére a lakosság országsszerte társadalmi munkával járul hozzá az iskolák építéséhez, korszerűsítéséhez, csinosításához. Az "építsük-szépítsük iskoláinkat"-mozgalom keretében a tapolcai általános iskola szülői munkaközössége 160.000 forintot fordított az iskolára.

A Vas megyei Szemenye községben 90.000 forint értékű anyaggal és munkával járul hozzá a lakosság az iskola bővítéséhez. Csipkeresken 6000 forint értékű társadalmi munkát vállaltak a szülők, Gencsapátiban 10.000 forint értékű munkát végeztek el a község dolgozói. Igen lelkesen vettek részt a mozgalomban a cseh-mindszenti dolgozók, akik 150.000 forint értékű társadalmi munkát végeztek az iskola építésénél.

A Nógrád megyei Homokterenyén a szülői munkaközösség parkosította a népköztudatos óvoda kertjét és palóc-himzésű kézimunkákkal, játékokkal ajándékozta meg az óvodát. A homokterenyi bányászati fürdőmedencét épített az óvodásoknak./MTI/

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiedás

1954 augusztus 9

11 óra 40 perc

JÓ A TANÁCS KAPCSOLATA A DOLGOZÓKKAL - FEJLŐDIK A KÖZSÉG

i Vid SJ/Hé/Hné -cz KM 1954 augusztus 9

Fegyvernekét gyakran állítja példaképpül a Szolnok megyei tanács a többi községek elé. Az időszerű munkákban és a község fejlesztésében elért sikereinek alapja az, hogy a tanács végrehajtóbizottsága szoros kapcsolatot épített ki a község lakosságával. A pontos időben megtartott tanácsülésekhez kiesinynek bizonyult a tanács háza. A végrehajtóbizottsági ülésen is minden héten 25-26-an vesznek részt, mert rendszeresen megjelennek a tömegszervezetek és termelészövetkezetek vezetői is.

Jól végzi feladatát a mezőgazdasági állandó bizottság, a begyűjtési állandó bizottság és a termelési bizottság is. Minden utcában van egy-egy bizalmi, aki felelősséget vállal azért, hogy a gazdák ne maradjanak el sem az időszerű mezőgazdasági munkákban, sem a beadásban.

A községi tanács végrehajtóbizottságának elnöke, Kocsis József és az apparátus többi tagja, kettő kivételével, 1950 óta dolgozik a tanáccsal. Kocsis József a nagy munkák idején csaknem minden reggel meglátogatja a termelészövetkezeteket. A tanács segítségének is köszönhető, hogy a termelészövetkezetek az idén jobban gazdálkodnak.

- Tavaly a mezőgazdasági kiváson csak szegénykezve utaztunk, mert a vasut mentén lévő kukoricatáblák igen gyamosak voltak - mondják a tsz-tagok. - Most felemelt fejjel szállunk a vonatra, mert munkánkban a legjobb gazda sem találhat kivételét.

A "Kossuth" tsz-ből tavaly négyen kiléptek. Az idén eddig 16-an kérték felvételüket és valószínű, hogy ez a szám még növekedni fog. A termelészövetkezetek termésredménye egy-másfél mással magasabb, mint az egyéni gazdáké.

A községi tanács természetesen nemcsak a szövetkezettel törődik. Szívén viseli az egyénileg dolgozó parasztok gondjait is és fontos feladatának tartja a község fejlesztését, csinosítását. 1950 óta felépítettek egy hat tantermes iskolát, egy háromtantermes napköziotthonot és egy ugyanekkora bölcsődét. A főtéren padokat helyeztek el, három Norton-kutat építettek. Új orvosi rendelőt is kapott a község és 500 lakásban szállalt meg a vezetékös rádió. Társadalmi munkával készül el a mezőgazdasági kiváson várterme és az új gyermekjászóter. Az építkezés jelenleg is folyik. 60000 forintos költséggel rendezték az egyik iskolát és most hajtják a napköziotthon is. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1954. augusztus 9.

13 óra 25 perc

SZOVJETUNI ÖSSZSZÖVEFSÉGI MEZŐGAZDASÁGI KIÁLLITÁSÁRÓL

i Kö/B/Gy Mi P 1954. augusztus 9.

Dudás Károly, a földművelésügyi minisztérium kiállítási csoportjának vezetője, Penyigei Dénes egyetemi tanár és Konecsni György kétszeres Kossuth-díjas festőművész és grafikus három héttel ezelőtt Moszkvába utazott, hogy az Összszövetségi Mezőgazdasági Kiállítás előkészületeit tanulmányozza. Hazatérkezésük után Konecsni György festőművész a következőkben nyilatkozott a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

- Rövid nyilatkozatban még töredékesen is lehetetlen beszámolni a kiállításon látottakról. Legmaradandóbb élményeiről napokig beszélhetnek. Az első, ami lenyűgöz, a kiállítás hatalmas mérete. Erről már akkor izelítőt kap a látogató, amikor a kiállítás felé halad. A kiállítás előtti gyönyörűen kiképzett, esténként sok ezernyi lámpa fényétől megvilágított hatalmas téren eloszlanak a kiállításra tördülő és onnan távozó százazres tömegek.

- A szökőkutakkal, virágágyakkal, fákkal és cserjékkel körülvevtt gyönyörű főkapun belépve, az első, ami megragad, a kiállítás főterengolyében álló 95 méter magas főpavillon épülete. Ilyen, nemes anyagból épült, állandó jellegű monumentális hatású épület mintegy 1 van a kiállításon. Mindegyik egy-egy remeke az építőművészetnek. A művész számára külön élményt jelentenek az ugynevezett köztársasági pavillonok, amelyek stílusában a Szovjetunió népeinek művészi hagyományai érvényesülnek.

- A monumentális hatás teljes mértékben érvényesül az épületek belsejében is, mert a pavillonokt nem aprózzák fel - mint nálunk szokás - kisebb egységekre. A művészi hatást rendkívül fokozza az egyes pavillonokban mind kívül, mind belül rendkívül gazdagon alkalmazott ornamentika, a szinte ékszerszerű finomsággal kidolgozott falfaragások, kerámiai és más művészi díszítések.

- A köztársasági pavillonokban először a politikai fogadóterembe jut a látogató. Ebben a köztársaság ipari, mezőgazdasági és kulturális fejlődésének történetét szemléltetik, a további termekben pedig bemutatják a köztársaság mezőgazdaságának mindenfajta terményét és az azokból készült ipari termékeket is. Nagy teret biztosítanak az egyes köztársaságok pavilonjaiban a termelésben élenjáró kolhozparasztok, szovhozok eredményei bemutatásának is.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás

1954. augusztus 9.

13 óra 25 perc

/Szemtanu...folyt./ i Kö/B/Gy Mi P

- A kiállításon nemcsak^a betakarított termésemből látható, hanem a szekpavillonok mellett i mint aparcellákon, a köztársasági pavillonoknál. /mal ogházakban ott látható a Szovjetunióban termelt minden fontosabb növényfélése, köztük délszaki növények, például citrom- és narancsfák, házmagos bambuszok, stb. /SA hat a más méretű természetbemutatók tökéletes művészi elrendezésben, mint egy kiegészítik a kiállítás gyönyörű parkrészeit. A kiállítás parkosításáról külön is sokáig lehetne beszélni. Lenyűgöző az óriási park évszázados fákkal, ritka növényekkel, amelyek között a rengeteg látnivalóban kifáradt látogató üdülést és szórakozást talál. /x

- A művészi kiképzés, az elrendezés, a festmények, a rajzok, a diszítések, mind-mind a kiállítás legfőbb célkitűzését szolgálják: megismertetni és minél szélesebb körben elterjeszteni a szovjet mezőgazdasági tudomány vívmányait s az élenjáró termelési módszereket.

- A kiállítás csoportos látogatóink több mint 1200 jól / kiállításvezető áll rendelkezésére, akik egyrészt az egyes pavillonokban bemutatott eredményeket ismertetik, másrészt azokat a módszereket is, amelyekkel ezeket az eredményeket elérték. /képzett

- Még csak annyit, hogy moszkvai tartózkodásunk alatt a kiállítás mellett külön erre a célra épült hatalmas szállodák egyikében laktunk. Szobánk ablakából még tizenkét ilyen szálloda építkezését láthattuk és ezeken az építkezéseken 18 óriásdarut számoltunk meg.

- A kiállításon szerzett tapasztalatokat természetesen igyekszünk majd - amennyire a mi sokkal szerényebb viszonyaink között lehetséges és az idő rövidsége megengedi - nálunk is az őszi mezőgazdasági kiállításon érvényesíteni. /MTI/

HORDOZHATÓ CSERÉPKÁLYÁT HOZNAK FORGALOMBA A NAGYKANIZSAI ÜNNEPI VÁSÁRO

i Vid Hbj/B/Gy KI P X 1954. augusztus 9.

▲ Zalaegerszegi Cserépkályhagyártó Vállalat még a tavasszal új típusú, hordozható cserépkályha sorozatgyártását kezdte meg. A cserépkályha fával és szénrel egyaránt fűthető. Aránylag kevés fűtőanyag felhasználásával 50-60 léghőmértet tud kellemes hőmérsékletre felmelegíteni. Hatásfoka lényegesen nagyobb, mint a jelenleg forgalomban levő hasonló méretű vaskályháké. A vállalat a hordozható cserépkályhákat az augusztus 20-i nagykanizsai ünnepi vásáron hozza forgalomba. /MTI/

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiedás

1954 augusztus 9

14 óra 35 perc

ELKÉSZÜLT HARMON CSARNOKÉPÜLET AZ ŐSZI MEZŐGAZDASÁGI KIÁLLÍTÁS
TELEPÉN

i SzB/SzB/Hné KL P 1954 augusztus 9

A 23/3 építőipari vállalat dolgozói kiemelkedő eredményt értek el a mezőgazdasági kiállítási telep építkezésén: hétfőn reggel három, egyenként 16 ezer léghöbméteres csarnoképületet adtak át és ugyancsak hétfőn már megkezdték a csarnokok díszítési, berendezési munkáit.

A három csarnoképületet két hónap alatt készítették el. Zselenyánszki József kőművesbrigádja napi 200 százalékos teljesítménnyel járult a kiváló teljesítményhez. Kiválóan dolgozott Csizskola József gépi vakoló brigádja is: három nap alatt 1800 négyzetméter felrészt vakolt be.

Az építkezés dolgozói az elért eredmények alapján megfogadták, hogy a másik két csarnok munkáit augusztus 31-ig elvégzik s így elegendő idő áll rendelkezésre az Őszi Mezőgazdasági Kiállítás előkészületeire./MTI/

AZ ORSZÁG KENYERÉÉRT - A kisvárdai járás több mint hatvan százalékra teljesítette eddig kenyérgabonabegyűjtési tervét - Borsodban 110 ifjúsági brigád versenyez a cséplés gyors befejezéséért. 65 vagon gabonát csépeltek eddig a szigetközi dolgozó parasztok

ő Vid R Hné Mi P 1954 augusztus 9

Alkotmányunk kötelező tennye gyors, jó munkára sorsolanti a mezőgazdaság dolgozóit. Szinte óráról-órára növekszik azoknak a községeknek és termelőszövetkezeteknek a száma, amelyek az állam iránti kötelezettségeik becsületes teljesítésével készülnek augusztus 20-ra.

Zahonyban még csépolnak - de a község már teljesítette beadását

Szabolcs megyében, a kisvárdai járásban jól halad a cséplés is, a begyűjtés is. A járás termelőszövetkezetei közül a hét elejére már 32 teljesítette kenyérgabona-beadási tervét. A gazdák is tudják kötelességüket, az egész járásban mindössze egyetlen helyszíni elszámoltatásra került sor.

Jéke, Nyírlövő, Gyulaháza és Ineres dolgozó parasztjai befejezték a cséplést és ezzel egyidőben az államnak is
/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1954 augusztus 9

14 óra 35 perc

/Az ország kenyéréért....1.folyt/ ö Vid R Hné Mi P

beadták az előirányzott gabonát. A jó, gyors munkának beszédes példáját mutatta Záhony, ahol még csépelnek, de a dolgozó parasztok - a járásban elsőnek - már az utolsó mázsáig beadták a hazának járó gabonát.

A termelészövetkezeteket, egyéni gazdákat dicséri, hogy a kisvárdai járás eddig több mint 60 százalékban teljesítette kenyérgabona begyűjtési előirányzatát.

Hétfőre virradóra befejezte cséplési tervét a csabrendeki gépállomás Somogyi-brigádja

A csabrendeki gépállomás 40 cséplőbrigádja közül a legjobb eredményt Somogyi Lajos kétműszakos brigádja érték el. A 17-17 tagú brigádok napi tervüket Vindornyaszállós községben rendszeresen háromszorosára teljesítik, pedig nem közös szférán csépelnek, hanem egyéni gazdák udvarán.

Vasárnap virradóra nagy napja volt a két brigádnak: ekkorra teljesítették évi cséplési tervüket. Bár a karbantartás miatt a szokásosnál két brával kevesebbet dolgoztak, hajnalra villanyfény mellett 160 mázsát csépeltek, s mire a nap felkelt, büszkén jelenthették, hogy 20.7 vagonnyi cséplési tervüknek becsülettel eleget tettek. A brigád tagjai a Vindornyaszállósi gazdákkal együtt megfogadták, hogy a terv szerint augusztus 20 helyett a hónap közepére befejezik a cséplést.

Borsodban 110 ifjúsági brigád csatlakozott az országos versenyhez

Borsod megyében eddig 110 ifjúsági brigád határozta el, hogy csatlakozik az ifjúsági cséplőcsapatok országos versenyéhez.

A versenyzők között ott vannak a megye legjobb traktorosai is. Ifju Balogh Sándor, a szocialista munka hőse, aki brigádjával két hét alatt csaknem husz vagon gabonát csépelte, versenyre hívta édesapját, idős Balogh Sándort.

/folyt.köv./

Ko

/Az ország kenyéréért...2.folyt/ ö Vid R Hné Mi P

A versenyben jelenleg az idősebbik Balogh Sándor vezet huszonnégyvagonos teljesítménnyel. Legyősbényén Szücs István munkacsapata kezdeményezte elsőnek a napi kétszáz mázsás cséplési mozgalmat. Volt olyan nap, amikor 1070-es gépükkel több mint háromszorosára teljesítették az előírányt. A szentsimoni "Petőfi" ifjúsági brigád párosversenyre szelítette a putnoki gépellomás munkacsapatát, vállalva, hogy évi tervüket 120 százalékra teljesítik.

Hatvanöt vagon gabonát csépeltek eddig a szigetközi dolgozó parasztok

Az árvíz sújtotta Szigetköz dolgozó parasztjai odig több mint 12.000 holdon aratták le kalászosukat. Az alacsonyabb részeket még víz borítja, de a hét elején újabb három ezer holdon lehet venni a gabonát. Mindenfelé szorgalmasan hordják be a termést és negy erővel csépelnek. Eddig hatvanöt vagon kalászt csépeltek el.

A Szigetköz délkeleti részébe - Győránoly, Vének, Kisbajcs és még számos más községbe - az elmúlt napokban tért vissza a lakosság. Ezekben a helyeken az áradás előtt learatott kővéket a község köré hordta a víz. A visszatért dolgozó parasztoknak első dolguk volt, hogy ez összehordott kővéket megforgatták, szarították. A gondosan kezelt gabona egy részét még kenyérnek is fel lehet használni, míg másik részével az állatokat takarmányozzák. /MTI/

A TÁPIÁSZOLEI "KELETI FÉNY" TERMELŐSZÖVETKEZETBE LEGUTÓBB 16 EGYÉNI DOLGOZÓPARASZT KÉRTE FELVÉTELET

1 Go/Go/Hné Mi P

1954 augusztus 9

A tápiászelei "Keleti fény" termelőszövetkezet 1949-ben alakult. Virágzó, jól jövedelmező gazdaság volt, de aztán hogy a vezetés rossz kezokba került, változott a helyzet. Meglezt a munkafegyelem, egyik kilépő a másikat követte. Az elmúlt évben például kilencen fordítottak hátat a közös gazdaságnak.

/folyt.köv./

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1954 augusztus 9

15⁵ óra — perc

/A tápiaszolci....folyt/ i Go/Go/Uné Mi P

A kormányprogram, majd a mezőgazdasági rendeletek nemrégiben itt is döntő változást hoztak. A csoportbeliek az idén márciusban visszakepték régi vezetőjüket, Nagy J. nőt, aki erős kézzel, meggyőző szíjjel ismét rendet teremtett. Elsőnek a hosszú téltől meggyengült gabonavetésekre holdanként 50 kiló pé-tistát szűretett, de volt olyan tala is, amely - ahogy a vetés megkivánta - holdanként 80 kiló műtragyát kapott. A gépállomás segítségével fogasolták, hengereztek a földeket. Az elmúlt évek rossz vetésforgója miatt az egyik 35 holdas búzatablát megtanadta a gabona egyik... nagy ellonsága, a futrinka, a veszélyt azonban Agritox-por permetezésével idejében megsűntették és az idei legjobb termésüket - holdanként 13 mássa búzát - éppen innen aratták. Általagos termésük sem volt sokkal kevesebb: 11 mássa búzát és árpat takarítottak be holdanként, a rozsblé pedig, amelynek cséplését pénteken kezdték meg, 8-9 mássa számitanak. Az egyéni gazdák földjein 2-3 mással kevesebbet fizetett a gabona.

A tsz 15 holdas öntözéses kertészetéből eddig több mint 80.000 forintot vettek be. Ebből került munkaegységenként 8 forint előleg a tagoknak. Buzából 3, árpból 0.5 kilót osztottak ki eddig előlegként. Ahogy tervezik, zárszámadás kor - a szétszűtött terményeket is pénzre átszűmitva - 40-45 forint lesz a tagok munkaegységenkénti jövedelme, ami 1400-1500 forintos havi fizetésnek felel meg.

A szövetkezet jó munkája gondolkodásra készíteti nemcsak az eddig kilépett tagokat, de a község számos egyéni gazdáját is. Legutóbb 16-an kérték felvételüket a csoportba, köztük öt olyan, aki a múlt évben hagyta ott a kollektívát. Októberig - amikor megnyilhatnak a kapuk a belépők előtt - további jelentkezőkre számitanak a szövetkezetben./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1954 augusztus 9

15 óra 05 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& Hné KM A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 9-én,
hétfőn délben:

Változékony idő

Nyugat- és Közép-Európán át északkelet felé ciklonok vonulnak keresztül, változékony, esapadékos és az évszakhoz képest hűvöse időjárást okozva. Az Ural-hegység északi része felett elhelyezkedő ciklon pedig a Szovjetunió európai területének északi vidékeire szállít hidegebb levegőt. Ezzel szemben Délkelet-Európában még tart a 30 fokot meghaladó hőség.

Hazánkban vasárnap a Dunántulon 25-28, máshol 28-32 fokig emelkedett a hőmérséklet. Többfelé hullott kisebb eső, néhány helyen, keleten zivatar kíséretében. Az éjszakai lehűlés 15-20 fokig terjedt.

Budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 2.5 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 4,1 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten hétfőn 12 órakor a hőmérséklet 26 fok Celsius, a tengerszintre átszámított légnyomás 754 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás kedd estig: tulnyomórészt felhős idő, többfelé eső, zivatar. Időnként élénk déli-délnyugati, később nyugati szél. A hőmérséklet északkeleten kissé emelkedik, máshol alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek kedden reggel 16-19, délben 26-29 fok között./MTI/

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1954. augusztus 9.

16 óra 10 perc

MEZŐGAZDASÁGI KISGÉP BEMUTATÓTEROM NYILT A BAJCSY ZSILINSZKY UTON

i SzB/SzB/Gy KI P 1954. augusztus 9.

Mezőgazdasági kisgép bemutatóterom nyílt meg a VI., Bajcsy Zsilinszky ut 57. számú házban.

A bemutatóteremben számos mezőgazdasági kisgép látható, amelyek nagyrészt a Ganz Vagongyárban készültek, de szerepelnek a Német Demokratikus Köztársaságból importált gépek is. A kiállításon nagy sikert arat a takarmányfüllesztő kisgép, a magvak gyors megtisztítására készített "Csigatriőr", a fűkaszázó, a répvágó, a kukoricamorzsoló. Ezek mind hazai gyártmányúak. A Német Demokratikus Köztársaságból behozott gépek közül a nagyteljesítményű szecsavágó, "Pomnax" háti pernoztető, a "Saxonia" elnevezésű sorvetőgép kelt megérdemelt figyelmet.

A kiállítás hétköznap reggel 8 órától délután 4 óráig tekinthető meg./MTI/

PIZENÓTEREM LÁTOGATÓ AZ IDEI NYÁRI PÁRLATON

i Em/Em/Gy KC KM 1954. augusztus 9.

Vasárnap este zárult az Ernst Muzcumban a Nyári Párlat, amelyen festő- és szobrászművészeinknek több mint 230 új alkotása szerepelt. A tárlatot egy hónap alatt mintegy tizenötezen látogatták meg./MTI/

GONDOS MUNKÁVAL KÉSZÜLNEK A KLEMENT GOTTFALD VILIAMOSSÁGI GYÁRBAN A SORRAKERÜLŐ NAGYJAVÍTÁSOKNA

i DI/Tr/Gy Szia P 1954. augusztus 9.

A Klement Gottwald Villamosági Gyár nagygépgyártási részlegének dolgozói már össze sem tudják számolni, hogy az utóbbi években hány hibás turbógenerátor teljesítőképességét adták vissza. Így például csak az idén már tiznél több áramtermelő gépet javítottak ki, s az év végéig még nyolcat kell helyrehozniuk.

Ennek a feladatnak megoldására gondos munkával készülnek a nagygépgyártási részleg vezetői. Kónyi Árpád, a szerelde főművezetője a következőket mondja a fontos munkálatokról:

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás 1954. augusztus 9.

16 óra 05 perc

/Gondos munkával...folyt./ i DI/Tr/Gy Szia P

- Valmennyi üzemegekben kijelöltük azokat a dolgozókat, akik - ha a szükség úgy kívánja - minden más munkát félretesznek és soronkívül elvégzik a javításra kerülő turbógenerátor alkatrészek forgácsolását, szerelését. Így megszüntetjük azt az időnként gyakori jelenséget, hogy egyes művezetők felelőtlenül tologatják a rész-határidőket és meggondolatlanul akadályozzák a szerelők munkáját.

A javítást végző munkások oportok tudják: legnagyobb részt az ő munkájukon múlik, hogy a turbógenerátorok nagyjavítására az erőművek által várt időben kerüljön sor. Azt akarják, hogy a tervezett sorrendet ne borítsa fel váratlan üzemszünet, mert a saját bőrükön tapasztalták, mennyi bajt okoznak az áramszolgáltatás zavarai. Ezért az "Alkotmány" és a "Turbó" szerelők - a "Szabad Nép" gombolyító, illetve a "Mereszjev" ifjúsági lemezelő-brigádok az alkotmány ünnepéink tiszteletére megfogadták: a klemens Gottwaldban kijavított turbógenerátorok megállják helyüket és megbízhatóan működnek majd az erőművekben.

Jelenleg a Budapesti Erőmű VII-es számú turbógenerátorának javításán dolgoznak és úgy tervezik, hogy még augusztus 20. előtt átadják rendeltetésének./MPI/

TIZ MELEGEDŐ-VÁRAKOZÓ HELYSÉGET ÉPITENEK, TÖBBSZÁZ EZER FORINTOT FORDITANAK A MUNKA SZÁLLÁS FELSZERELÉSÉRE A TÉL BEÁLLTÁIG A KÖZÉPDUNÁNTULI SZÉNMEDENCÉBEN

i Vid Hbj Szia P 1954. augusztus 9.

A középdunántuli szénmedence bányáinál a téli felkészülés során nagy gondot fordítanak a bányászok szociális, kulturális körülményeinek javítására. A tél beálltáig több mint negyedmillió forintba kerül a tiz új melegedő-várakozó helyiséget építenek a bányászoknak. Az esetleges hófúvások idején az üzemenél rekedő bányászoknak a légényszálló ad majd átmeneti otthont. Ezért a tél beálltáig többszáz ezer forintot fordítanak a szállások csinosítására, felszerelésének bővítésére. Szőnyeget, asztalterítőket, hamutartókat, rádiókat, virágállványokat, sporteszközöket szerelnek be.

A legtöbb légényszállóba már bevezették a melegvizet. Az ős folyamán a csékvári bányászok ajkacsingeri szállását is átalakítják: fürdővel, melegvizzel ellátással védik a szállás lakóinak egészségét. A most épülő és a télre beköltözhető pusztavámi légényszállóban is lesz melegvizzel ellátás./MPI/

L

B 20. kiadás 1954. augusztus 9.

16 óra 30 perc

"AZOKAT A MUNKÁSOKAT KÜLDJÉTEK EL, AKIK SEGÍTETTER NEKÜNK" -
AZ ÁROKTOI VÖRÖS CSILLAG TSZ LEVELE PATRONÁLÓ ÜZEMEIHEZ

i Vid No/He/Gy No KM X 1954. augusztus 9.

Az ároktői Vörös Csillag termelőszövetkezet tagcsoportjai napokban két hosszú levelet írt. Az egyiket a Borsodi Hőerőmű építőinek, a másikat az egri Vegyipari Szerelő Vállalat dolgozóinak címezték. Ezévi munkájuk eredményeiről számoltak be patronáló üzemeknek. Megírták, hogy a gépállomás és az üzemi munkások segítségével az idén mindenben túlszárnyalták elmúlt évi eredményeiket. Buzából és árpából már előlegként 2 kilóval többet osztottak szét, mint tavaly zárszámadásakor. Sertésből 85.000, gyapjuból 117.000 forint a jövedelmük. Májusig teljesítették évi tejbeadásukat és azóta csaknem 30.000 forint értékű szabadtejet adtak el. Írtak arról is, hogy a munkásosztálytól kapott segítséget beadásuk pontos teljesítésével igyekeznek viszonzni. Kenyér és takarmánygabona beadásuk egy részét még cséplés előtt, a tavalyi tartalékból teljesítették, a géptől pedig annyi gabonát vittek az átvóhelyre, hogy évi beadásukat 14 százalékkal toldották meg. Sertésbeadásuknak is eleget tettek már, s tervon felül 14 mázsa sertéshúst adtak. Elhatározták azt is, hogy kukorica-termésből előirányzatukon kívül 60 süldőt fognak be hizlalásra.

A dolgozó parasztek így folytatták levelüket: "Jó eredményeink láttán a faluban már 30 olyan dolgozó paraszt van, akik ősszel be akarnak lépni szövetkezetünkbe. Köztük számosan olyanok, mint Molnár Imre, Császár András, Balogh József, akiket mindenki jó gazdának ismer. A ti segítségeteknek köszönhetjük nagyrészt, hogy megnőtt jó hírnevünk. Kérünk titeket, hogy augusztus 20-ára, Alkotmányunk ünnepére azokat a munkásokat küldjétek el hozzánk Ároktőre, akik eddig is segítettek nekünk a gépeket javítani, aratni, behordani. Velük együtt akarjuk megünnepelni Alkotmányunk ünnepét, velük együtt akarjuk megszegni az idei fehér kenyeret."/MTI/

BORSODI DISZ FRONTBRIGÁDOK AZ ALKOTMÁNYÜNNEPI VERSENY SIKERÉÉRT

i Vid X Hbj Gy NI P 1954. augusztus 9.

Az alkotmányünnepi verseny során a borsodi szénmedencében augusztusban újabb öt DISZ-frontbrigád alakult. A DISZ-frontbrigádok száma ma már meghaladja a harmincat. A fiatal bányászok valóban a termelés motorjai lotték. Augusztusban is műszakról-műszakra újabb munkásikereket érnek el. A Péch Antal-tárói bányázomban például a frontfejtésen mindhárom műszakban DISZ-brigád dolgozik. Az "Ifjúsági front" brigádjai hétfő reggelig tervon felül már csaknem ötszáz tonna szenet szállítottak felszínre.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1954. augusztus 9.

16 óra 30 perc

/Borsodi DISz-frontbrigádok... folyt./ i Vid X Hbj Gy ML P

A sajókazinci bányaiüzem Torv-tárójában, Z. Tóth József DISz-brigádja példája nyomán, Németh István új frontbrigádot szervezett, majd párosversenyre hívta Z. Tóth József brigádját, a "Borsodi Szénbányászati Tröszt legjobb frontbrigádja" cím őrzőit. "két ifjúmunkásokból álló brigád között nemes verseny fejlődött ki. Bár Németh Istvánék még csak tíz napja dolgoznak együtt, máris ös szeszektek. Napitervüket augusztus első napjától kezdve állandóan százharminc százalék fölött teljesítik. Sokat tanultak Z. Tóth Józsefék munkamódszeréből. A fronton "szakosították" a munkát. Egy-egy munkafázist a brigád-tagok közül a leghezzáértőbbek végzik: vannak külön ácsolók, robbantók, szenelők, így amíg is jut idejük - amíg a robbantást előkészítik - hogy a kaparószalagokat átvizsgálják. Szállítógépeiket rendszeresen karbantartják, a hibákat jelentősen csökkentették.

A Németh-brigád is bevezette a "naplót", amelyben napról-napra feljegyzik a műszak tapasztalatait. Ennek segítségével az esetleges hibákat már másnap kijavítják.

Az új DISz-frontbrigád jól szervezett, lelkes munkájával már az első naptól kezdve kemény versenytársa lett a Z. Tóth brigádjának. Z. Tóth-ék nagyobb gyakorlatuk révén hétfőig ugyancsaknem kétszáz tonna terven felültermelt szénnel vezetnek versenytársuk előtt - de a Németh-brigád megfogadta: augusztus huszig előéri, s a Bányásznapig el is hagyja versenytársát. /MTI/

A SZOMBATHELYI MEZŐGAZDASÁGI GÉPGYÁR DOLGOZÓI SEGITIK A NÖVÉNY VÉDELMI ÁLLOMÁSOKAT

i Vid Hbj Gy Szia P 1954. augusztus 9.

A pusztit rovarok irtásában a szombathelyi mezőgazdasági gépgyár és a mezőgépjavitó vállalat dolgozói a növényvédelmi állomásoknak segítségére sietnek.

A gépgyár az új típusú porzó-permetezőgépek gyártásával, a javító vállalat pedig terven felül gyártott gépalkatrészekkel és javításokkal vesz részt a növényvédelmi állomások segítségében. A mezőgépjavitó vállalat dolgozói a gépeken előforduló töréseket műhelyükben soronkívül megjavítják, ezenkívül felajánlották, hogy a mezőgazdasági gépgyárban készülő porzó-permetezőgépekhez több alkatrészt elkészítenek terven felül. Ellátják például szűrőcsövekkel az összes szántóföldi porzó-permetezőgépet. Augusztus 9-ig terven felül már 1500 darab szűrőhüvelyt, 240 darab sárgarézcsatlakozót, 60 darab teljesen felszerelt szűrőcsövet és sok egyéb alkatrészt készítettek el. /MTI/ L

KÖVETJÜK KOMLÓT - A BÁNYÁSZNAPIG KÉTEZER TONNA SZENET ADUNK TERVEN FELÜL - AZ OROSZLÁNYI "SZEPTEMBER 6" AKNA BÁNYÁSZAINAK FELHÍVÁSA OROSZLÁNY, TATABÁNYA ÉS DOROG BÁNYÁSZAIHOZ

A Vid Hbj Gy Szia KM 1954. augusztus 9.

Az oroszlányi "Szeptember 6" akna bányászai az év elejétől hétfő délig mintegy hatezer tonna szenet adtak terven felül. A bányásznap versenyt júliusi szakaszban 112,1 százalékos havi átlagukkal elsőek voltak a tatai medencében, most is elsőek 107,9 százalékos átlagukkal.

Hétfőn reggel a leszálló bányászok a megyei pártaktívák értekezlet nyomán újabb kezdeményezéssel, a komlói bányászokéhoz hasonló felhívással fordultak Oroszlány, Tatabánya és Dorog bányászaihoz:

"Elvtársak! Komárom megye bányászai!

Az elmúlt tél tapasztalatain okulva a párt útmutatása nyomán úgy határoztunk, hogy már most hozzákezdünk a téli felkészüléshez. Pártunk felhívására vállaljuk, hogy az alkotmány ünnepére 1500, majd a bányásznap tiszteletére további 500, összesen kétezer tonna szenet adunk terven felül.

Elővájási és feltárási tervünket 120 százalékra teljesítjük és ezzel a megfelelő munkahelyeket biztosítjuk a negyedik negyedévre.

Önköltési tervünket további két százalékkal csökkentjük, amit úgy érünk el, hogy a anyag szerszámkezelést megszüntetjük, továbbá a megfelelő méretű bányafa felhasználásával csökkentjük a felesleges fapazarlást.

A termelési terv túlteljesítése érdekében újból felelőseket nevezünk a "melegcsákányváltást", valamint a munkahelyen fogunk váltani. A kimaradások számát 0,5 százalékról 0,2 százalékra csökkentjük és harcot folytatunk az albeteggekkel és a légzőszerekkel szemben.

A munkásvédelem területén vállaljuk, hogy az elkövetkező évben különösen a frontokon az előírásoknak megfelelően végezzük a biztosítást, s ezáltal a balesetek számát tovább csökkentjük.

"Elvtársak! Komárom megye bányászai!

Felhívunk benneteket, hogy csatlakozzatok a versenyhez, legyen fő jelszavunk: "Bányászok, készüljünk fel a télre!" Ez azt jelenti, hogy tervünk túlteljesítésével biztosítjuk a téli szénszükségletet és ezzel is hozzájárulunk a III. pártkongresszus határozatainak végrehajtásához.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1954. augusztus 9.

110 ércperc

/Követjük Komlót...folyt./ i Vid Hb/Gy Szia KM

Mi, a XVII-es akna dolgozói ismét be akarjuk bizonyítani, hogy méltók vagyunk a "Szeptember 6" akna címhez.

A XVII-es bányázom valamennyi dolgozója nevében:

Csanádi Miklós
főmérnök

Borbás János
párttitkár

Szöke Ferenc
út.titkár

Gáspár János
sztahanovista frontmester

/MTI/

TULTEJESITÉS AZ AUGUSZTUS 20-I FELAJÁNLÁSOKAT A TEXTILIPARI ÜZEMEBEN

i A/B/Gy KI VE 1954. augusztus 9.

A Kőbányai Textiliparban

a vállalat ayszázalékos tervteljesítés sel szemben 6,2 százalékkal teljesítették túl júliusban a havi tervet. Ezzel párhuzamosan javult a gyártól kikerült anyagok minősége is.

A Soproni Textiliparban

is kiváló eredmények születtek az augusztus 20-i versenyben. Az elmúlt hónapban itt is túlteljesítették vállalatukat: 255.000 forint értékű áruval többlet gyártottak tervüknél. Az árvizvédelmi munkák alatt vállalták, hogy terven felül 2000 nőruhára való anyagot gyártanak. Vállalatukat teljesítették és emellett csökkentették a hulladékot, úgy, hogy 6000 forinttal olcsóbban termeltek, mint az előző héten./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1954. augusztus 9.

17 óra 05 perc

RÖDER BÉLA KOSSUTH-DIJAS ESZTERGÁLYOS HÁROM HÓNAPON ÁT SZTÁLINVÁROSBAN ADJA ÁT MUNKAMÓDSZERÉT

i vid PE KL P.

1954. augusztus 9.

Röder Béla Kossuth-dijas sztahanovista esztergályos hétfőn Sztálinvárosba érkezett. A vasúti gépgyárának mechanikai üzemében jól bevált munkamódszerét adja át majd a nagyrészt fiatalokból álló sztálinvárosi esztergályosoknak.

Röder Bélát szeretettel fogadták az új szakmunkások és régi csepeli esztergályos társai. Délelőtt a munkahelyekkel és a gépekkel ismerkedett a tájékozódása során sokat beszélgetett esztergályostársaival. Megállapította, hogy a jó mennyiségi termelés mellett sokszor elég magas a selejt. Azt is megjegyezte, hogy a munkaverseny lendületének egyik akadályozója a fiatalok közötti kollektív összefogás hiánya. Hétfőn délben az üzem műszaki vezetőinek elmondta, hogy már az első napokban két új munkamódszert vezet be: a gyors menetvágó kapcsolót és a tengelyesztergálásnál a galyóscsapágyas futó linettát. Bejelentette azt is, hogy a későbbiek során sztahanovista iskolát szervez. Röder Béla előreláthatólag három hónapig marad Sztálinvárosban. /MTI/

MEGNYILT AZ ELFEKVŐ ANYAGOK KIÁLLITÁSA AZ UJPESTI MSZT SZÉKHÁZBAN

i Á/B/PE KL VE

1954. augusztus 9.

Hétfőn nyitották meg az újpesti MSZT székházban az elfekvő anyagok kiállítását. Azok a cikkek, amelyek a kiállításon láthatók, mind különböző gyárak és vállalatok raktáraiból kerültek elő, ahol hosszú ideje heverték kihasználatlanul. A kiállítás egy hétig lesz nyitva. /MTI/

B 25. kiadás

1954. augusztus 9.

17. évfolyam 2. lapszám

CSANNEM EMMILLIÉ KÖTVÉNYEK SORSOLNAK KI AZ ÖTÉVES TERVKÖLCSÖN
AUGUSZTUS 20-ÁN KEZDŐDŐ HUZÁSÁN

OTF Gy Szia P 1954. augusztus 9.

Az Ötéves Tervkölcson augusztus 20-án kezdődő 9. - utolsó-
előtti - sorsolása a legnagyobb az eddigi kölcshuzások között.
A sorsolás ideje alatt több mint 490.000 kötvényt huznak ki, mintegy
110 millió forint értékben. A törlesztésre kiszorult nagyszámú kötvény
mellett augusztus 20. és 23. között egy százezer forintos főnyereményt,
12 ötvenezer forintos, 25 huszenötezer forintos, 64 tízezer forintos
és 190 ötezer forintos nagynyereményt, valamint 4300 ezerforintos,
9.400 ötszáz forintos és 62.608 háromezáz forintos nyereményt sorsol-
nak ki. /MPI/

TANFOLYAM NYILT AZ ERDEI KÖZELÍTŐ-TRAKTOROK KEZELŐINÉK KIKÉPZÉSÉRE

i Ky/Ky/Gy MI VE 1954. augusztus 9.

Az erdei fakitermelésnél különösen bonyolult, nehéz mun-
ka a hatalmas rönköknek a legközelebbi úthoz, vagy a vasúthoz szállí-
tása. A tavalyi út DP-413. lánctalpas, úgynevezett közelítő traktor
mellé a rönkök vontatására az idén még 38-at kaptak az állami erdő-
gazdaságok. A gépek teljes kihasználása érdekében és a legmegfelelőbb
munkaszervezet elterjesztésére augusztus 9-én, hét fős 43 hallgatóval
tanfolyam nyílt a Sátoraljaújhegyi Állami Erdőgazdaságban. /MPI/

KÉSZÜLJÜNK FEL A TÉLRE... - Közös erővel a szén és energia kihasználá-
sáért - Zentai Béla, a kohó- és gépipari minisztérium főenergetiku-
sának nyilatkozata

i TP/B/Gy MI VE 1954. augusztus 9.

Zentai Béla, a kohó- és gépipari minisztérium főenergeti-
kusa a minisztérium területén folyó szén- és energiatakarékossági in-
tézkedésekről és feladatokról, a téli felkészülésről a következőket
mondotta a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

- Az elmúlt télen többszáz millió forint értékű termelési
kiesést okozott a kohó- és gépipari minisztérium üzemeiben a villamos-
energia hiánya, illetve korlátozása. Ez év februárjától, az úgynevezett
villamosenergiavételezési menetrend bevezetésével lehetővé vált az
üzemekben az energia tervezetű felhasználása. A nyári hónapokban
bővebben állt rendelkezésre villamosenergia és így sokhelyütt már el is
felejtették a téli nehézségeket.

/Polyt.köv./

/Készüljünk fel a télre...1.folyt./ i TP/B/Gy NL VE

Gerő Ernő elvtárs cikke fokozottabb csatlakvásra készítetett minket is. Az őszi és téli időszakban várható újabb villamosenergiái érdekeiben a KGM üzemének is sokat kell még tenniük. A jelenlegi vételezési menetrendekhez a KGM területére nem kapunk energiatöbbletet. Így az őszi és a tél folyamán a reggeli és az esti csúcsidőben, a délutáni órákban, amikor a lakosság a kerti sötételés miatt többet fogyaszt, a mi üzemünk a gyáron belüli legszigorúbb üzemeltetési menetrend kialakításával oldhatják csak meg termelési feladataikat. Ahol nagy energiafogyasztó berendezések működnek, ott a dolgozók javaslatainak figyelembevételével éjszakai, vagy munkaszüneti napra tervszerűen átállított üzemeltetéssel lehet a nehézségeket megoldani.

A termelési költségek között látszólag kis százalékos jelent az energiaköltség, a kohó- és gépipar területén 5 százalékos energiatakarékosság mégis több mint 50 milli forint értékű szén, vagy egyéb tüzelőanyag megtakarítását jelenti. /Az üzemi energetikusok sok tapasztalatot szereztek a múlt télen alacsony fűtőértékű, nagy hamutartalmú szének eltüzelésén. Ez év első felében elért eredményeikért a nehézipari minisztériummal együtt augusztusban csaknem százezer forint jutalmat osztunk ki az energetikusok között./

A téli tartalékok biztosítása érdekében üzemünkben folyamatosan 3-5 százalékos szénmegtakarítást kell végrehajtani. Üzemünket arra köteleztük, hogy tüzelőberendezéseiket és széntárolásukat egy hónapon belül vizsgálják felül, ennek megtörténtét az iparágak vezetői ellenőrzik. Minden olyan intézkedést végre kell hajtani, amely lehetővé teszi a tüzelések hatásfokának gyors megjavítását. A hőtechnikai műszerek megjavítása, a műszerhiányok pótlása, a tüstgáz és a salakban visszamaradó éghető anyagok rendszeres elemzése elsőrendű feladat. Különösen nagy figyelmet kell fordítani a hőkezelő és egyéb kemencékre. A Csorba-mozgalmat fűtőinknek, a gyárak igazgatóinak, a szakszervezet szerveinek élővé kell tenni. A szénbányászattól azt kérjük, hogy a gazdaságosabb tüzelés megvalósítása érdekében javítsák meg a szén osztályozását és tegyék lehetővé, hogy üzemünk állandó minőségű és kalóriájú szenet kapjanak. Így, csak így válik lehetővé, hogy a Csorba-mozgalom keretében a fűtők megismerkedhessenek a szén tulajdonságaival és kitesztálhassák a leg gazdaságosabb tüzelési módokat.

/Folyt.köv./

/nehézségek leküzdése

B 27. kiadás 1954. augusztus 9.

18 óra 25 percre

/Ászuljunk fel a télre...2.folyt./ i TP/B/Gy NI VE

Akohó- és gépipari minisztérium is hozzájárul ahhoz, hogy a budapesti lakosság háztartásainak gázellátását megjavítsák. Ennek érdekében az üzemekben csökkentik a gázfogyasztást és ahol lehet, átállnak gáz helyett más energiaforrások alkalmazására. Népgazdasági érdek, hogy a kohógázt az eddiginél nagyobb mértékben hasznosítsák. Sztálinvárosban július 15. óta az erőmi kazánjaiban óránként már tíz tonna szénrel egyenértékű kohógázt hasznosítanak. Ozdon és Diósgyőrön még mindig sok az elillanó kohógáz. Ezeknél a helyeken kohógáz alakjában félvényenként 30-40 ezer tonna szénrel egyenlő értékű fűtőanyag illan el a levegőbe. Az ősz folyamán üzembe kell helyeznünk azokat a létesítményeket, amelyek lehetővé teszik, hogy ezt az értékes fűtőanyagot felhasználhassuk.

Üzemekben szeptember 10-ig önköltségesökkenntési ankétokon ismertetik dolgozóinkkal az energiagazdálkodással kapcsolatos teendőket is. Ezekon az értekezleteken hallgassák meg a dolgozók véleményét és hívják fel a figyelmet a legfontosabb teendőkre. Külön, az eddiginél jobban kell foglalkozni azokkal a dolgozókkal, akik nagy energiafogyasztó munkákon végzik mindennapos feladataikat. Ki kell számítani és tudatosítani kell a dolgozókkal, hány lakószoba fűtését tudják takarékosan bízatosítani. A kohó- és gépipari minisztérium üzemcsojál különösen a kohógáz-hasznosítást szolgáló létesítmények megvalósításában számítunk a KGM-en kívülálló szervezetek segítségére.

A szén- és energiagazdálkodási intézkedések végrehajtásán túl a KGM felügyelete alá tartozó üzemekre nagy feladatok várnak az új erőmi létesítmények üzembehelyezésénél. A sztálinvárosi erőmi I.számú turbinaegységét és 5.számú kazánjának építését a Láng Gépgyár dolgozói május 1-re, határidőre befejezték. Így nagymértékben hozzájárultak az erőművek nyári főjavításának végrehajtásához. A sztálinvárosi II.számú turbinaegység és a 6-os számú kazán gyártásánál azonban elmaradás tapasztalható. Dolgozóink az augusztus 20-i verseny során igyekezzenek ezekenél felszámolni az elmaradásokat, valamint elkészíteni azokat a létesítményeket, amelyekre Gerő elvtárs felhívta figyelmünket. A Sztálinvárosi Erőmű, a Komlói Erőmű és a Mátreviadéki Erőmű berendezéseinél a Láng-gyáriakon kívül alsó sorban az Aprilis 4. Gépgyár, a Berugyár és a Rákosi Művek dolgozóinak jó munkájára számítunk. A Rákosi Művek Egyedi Gépgyárában a tartóalkatrész-ellátás és a turbinák javításának gyorsítása érdekében külön részleget állítottunk fel.

/Polyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás 1954. augusztus 9.

18 óra 45 perc

/Készüljünk fel a télre...3.folyt./ i TP/ B /Gy NL VE

- A kohó- és gépipari minisztérium iparágainál és döntő üzemekben már bizottságok alakultak a télre felkészülés szervezett biztosítása érdekében. E bizottságok nagyszámu intézkedést dolgoztak ki, amelyeket folyamatosan megvalósítanak. Szükséges, hogy a pártaktíva előtt az üzemi bizottsági, a termelési és a tudományos egyesületi értekezleteken, a gyári, a műszaki és a napi sajtóban a felelős vezetők számoljanak be az intézkedések végrehajtásáról és ugyanakkor hívják fel a figyelmet a még várható nehézségekre.

- Az előttünk álló feladatok nagyok, de ha üzemünk és a minisztérium dolgozói tudásuk legjavát nyújtják, akkor a szembeszemlély és az erőművek dolgozóival karöltve leküzdjük az előttünk álló akadályokat és becsülettel jelenthetjük pártunknak, hogy jól felkészültünk télre, - fejezte be nyilatkozatát Zentai Béla./MTI/

ANGOL SZAKSZERVEZETI KÜLDÖTTKÉK LÁPOGATÁSAI

k SZOT KC Gy VE 1954. augusztus 9.

A SZOT vendégként hazánkban tartózkodó kéttagú angol küldöttség egyik gyermekotthonunkat és a csepeli munkásszállót látogatta meg.

Az angol építőipari szakszervezeti küldöttség a Kerepesi-uti lakóház-, valamint a IX. kerületi családlakóház építkezéseket tekintette meg.

Mindkét csoport tagjai megnézték az uttörővasutat és a különböző áruházakat. A küldöttek most a SZOT balatonlellei üdülőjében néhány napot pihenéssel töltönek./MTI/

AZ ORSZÁGOS BÉKEPÁRTCS

k Fm/ Fm/Gy KC VE 1954. augusztus 9.

hétfőn délután beszámoló gyűlést rendezett a Vörös Csillag Traktor-gyárban. A gyűlésen Máté György újságíró tartott előadást a gonfi értekezlet eseményeiről és jelentőségéről./MTI/

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás 1954. augusztus 9. 18 óra 17 perc

TÖBB MINT ÖT ÉS FÉLMILLIÓ FORINTOT TÖRLÉSZTETTEK ELSŐ FÉLÉVI ADÓSSÁGUKBÓL AZ RM KÖHÁSZATI ÜZEMEI

i SL/tot/PE Szia P

1954. augusztus 9.

Az RM Művek kohászati üzemei augusztus 20.-i versenyének célkitűzése: az első félévi elmaradás pótlása. Az év első felében 20 millió forint értékű készárúval maradtak adóssak és ezt szeptember 30.-ig törleszteni akarják. Az ütemterv szerint júliusban 4 millió forintot kellett volna terven felül termelni. Felkészültségüket, komoly elhatározásukat és lendületüket bizonyítja, hogy a júliusi termelés mérlege a terv 5,639.000 forintos túlteljesítéséről számol be.

Az augusztus 20.-i verseny nagy eredménye, hogy a Fémmű kivételével az RM kohászat valamennyi gyáregységének előnye van harmadik negyedévi tervének teljesítésében. És ami a legnagyobb örömet szerzi, hogy a Csőgyár - több mint egy éve - ismét a gyáregységek élére került. A gyáregység vezetését május végén Illés Béla személyében új igazgató vette át és bebizonyította, hogy az üzem műszaki gárdájával és lelkes dolgozóival kiváló eredményeket lehet elérni. Szervezettebbé vált a munka, a folyamatos termelésnek minden fontosabb feltételét biztosították és a Csőgyár 2,653.000 forint értékű áruval túlteljesítette július 1.-e óta esedékes tervét. Az eredmény különösen jelentős, ha figyelembe vesszük, hogy a gyár többi között 752 tonna elsőrendű minőségű csövet készített terven felül júliusban exporttartozásának törlesztésére.

A verseny második helyezetteje, az Acélmű 105.3 százaléknál tart tervének teljesítésében. A Kovácsológyár, az Elektroda-gyár, az Erőmű, az Ipari Gázgyár és az Egyedi Gépgyár szintén túlteljesítette július 1.-e óta esedékes tervét. /MTI/

- - -

HATTAJU ERDÉSZETI KÜLDÖTTSEG UTAZOTT A ROMÁN NÉPKÖZTÁRSASÁGBA

i KÖ/TI/PE Mi P

1954. augusztus 9.

A múlt évben román erdészeti küldöttség látogatót el Magyarországra s erdőgazdaságunk eredményeit tanulmányozta. A látogatás viszonzására szombaton Tömpe István erdészeti főigazgató vezetésével hattagú erdészeti küldöttség utazott a Román Népköztársaságba. A küldöttség részletesen tanulmányozza a román erdőgazdaságok termelési viszonyait, különösen az erdőrendelési és telepítési módszereket, valamint az erdészet területén végzett kutatás eredményeit. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás 1954. augusztus 9. 18 óra 15 perc

TÖBB MINT ÖT ÉS FÉLMILLIÓ FORINTOT TÖRLIESZTETTEK ELSŐ FÉLÉVI ADÓSSÁGUKBÓL AZ RM KOHÁSZATI ÜZEMEI

i SL/tot/PE Szia P 1954. augusztus 9.

Az RM Művek kohászati üzei augusztus 20.-i versenyének célkitűzése: az első félelvi elmaradás pótlása. Az év első felében 20 millió forint értékű készáruval maradtak adósak és ezt szeptember 30.-ig törleszteni akarják. Az ütemterv szerint júliusban 4 millió forintot kellett volna terven felül termelni. Felkészültségüket, komoly elhatározásukat és lendületüket bizonyítja, hogy a júliusi termelés mérlege a terV 5,639.000 forintos túlteljesítéséről számol be.

Az augusztus 20.-i verseny nagy eredménye, hogy a Fémmű kivételével az RM kohászat valamennyi gyáregységének előnye van harmadik negyedévi tervének teljesítésében. És ami a legnagyobb örömet szerzi, hogy a Csőgyár - több mint egy éve - ismét a gyáregységek élére került. A gyáregység vezetését május végén Illés Béla személyében új igazgató vette át és bebizonyította, hogy az üzem műszaki gárdájával és lelkes dolgozóival kiváló eredményeket lehet elérni. Szervezettebbé vált a munka, a folyamatos termelésnek minden fontosabb feltételét biztosították és a Csőgyár 2,653.000 forint értékű áruval túlteljesítette július 1.-e óta esedékes tervét. Az eredmény különösen jelentős, ha figyelembe vesszük, hogy a gyár többi között 752 tonna elsőrendű minőségű csövet készített terven felül júliusban exporttartozásának törlesztésére.

A verseny második helyezette, az Acélmű 105.3 százaléknál tart tervének teljesítésében. A Kovácsológyár, az Elektrodagyár, az Erőmű, az Ipari Gázgyár és az Egyedi Gépgyár szintén túlteljesítette július 1.-e óta esedékes tervét. /MTI/

- - -

HATTAGU ERDŐSZETI KÜLDÖTTSEG UTAZOTT A ROMÁN NÉPKÖZTÁRSÁGSÁGBA

i KÖ/TI/PE Mi P 1954. augusztus 9.

A múlt évben román erdőszeti küldöttség látogatott el Magyarországra s erdőgazdaságunk eredményeit tanulmányozta. A látogatás viszonzására szombaton Tömpe István erdőszeti főigazgató vezetésével hattagu erdőszeti küldöttség utazott a Román Népköztársaságba. A küldöttség részletesen tanulmányozza a román erdőgazdaságok termelési viszonyait, különösen az erdőrendelési és telepítési módszereket, valamint az erdőszet területén végzett kutatás eredményeit. /MTI/

M P I B E L F Ö L D I H I R E K

B 30. kiadás 1954. augusztus 9.

19 óra 35 perc

DISZ-FIATALOK AZ ÉLEEN AZ EGRI LAKATOSÁRUGYÁRBAN

Vid Hbj Gy Szia P 1954. augusztus 9.

Az egri lakatosárugyárban sok DISZ-fiatall dolgozik. Példá-
mutatják, jó munkások, bátrak, kezdeményezők, Heves megyében a megye
legjobb DISZ-alapszervezetének számítanak. Az Alkotmány ünnepi elő-
készületek során versenyre hívták Heves megye üzemének DISZ-szerve-
zeteit. Az egri lakatosárugyáriak vállalták, hogy augusztus 20-ára a
gyár fiataljainak teljesítménye elérje a 134 százalékot. Igéretüket
már is valóra váltották, mert hét fón délben 135 százaléknál tartottak.

A lakatosárugyár fiataljainak lelkes munkája meglátszik
a gyár össztelemelésén is. Julius 1-től augusztus 9-én délig 50.000
forint értékű különböző szellőző berendezést gyártottak terven felül,
emellett 3200 forint megtakarítást értek el. A fiatalok kezdeményezé-
sére az egri népkerti gyermekjártásért erre is személyes körhintát is ké-
szítettek, leggyakrabban hulladékanyagból. /MTI/

AZ IFJUSÁGI CSÉPLŐBRIGÁDOK VERSENYE

k FM PE No VE

1954. augusztus 9.

Az állami gazdaságok ifjusági cséplőbrigádjai augusztus
9.-ig a következő eredményeket érték el:

Első: Komlovszki János felelős vezető és Sovány György
munkacsoportvezető "Zalka Máté" brigádja az örménykúti állami gaz-
daságban. - 1370-es mm-es géppel 5800 mázsa gabonát csépeltek
eddig. Második: Csernus Herenc és Gura János "Petőfi" brigádja a
felsőnyomási állami gazdaságban, 1450 mm-es cséplőgéppel 4727 má-
zsa gabonát csépeltek. Harmadik: Szabó Miklós és Kovács Lajos
"Béke" brigádja a kunszentmártoni állami gazdaságban. 1300 mm-es
géppel 3525 mázsa gabonát csépeltek el. Negyedik Babornics Imre
és Dudás Lajos brigádja, a bábolnai állami gazdaságban 1300 mm-es
géppel 3428 mázsa gabonát csépeltek el. Ötödik: Walter György és
Barényi József brigádja a rácégresi állami gazdaságban. 900 mm-es
cséplőgéppel 1850 mázsa gabonát csépeltek el. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás 1954. augusztus 9. 19 óra 55 perç

A TERMELŐSZÖVETKEZETEK ALKOTMÁNY-ÜNNEPI VERSENYÉNEK EDDIGI EREDMÉNYEI

k FM PE No VE

1954. augusztus 9.

A földművelésügyi minisztériumnak és a Termelőszövetkezeti Tanácsnak az Alkotmány Ünnepeire indított munkaverseny-felhívásához eddig 1875 termelőszövetkezet csatlakozott. A legújabb értékelés szerint a versenyben élenjáró tsz-ek sorrendje a következő:

- 1./ fényeslitkei "Fürst Sándor" tsz /Szabolcs megye/
- 2./ lajoskomáromi "Lenin" tsz /Fejér megye/
- 3./ borsodivánkai "Petőfi" tsz /Borsod megye/
- 4./ hegyeshalmi "Táncsics" tsz /Győr megye/
- 5./ alsóberéki "Rózsa Ferenc" tsz /Borsod megye/
- 6./ csengeri "Lenin" tsz /Szabolcs megye/
- 7./ peresztegi "Szabadság" tsz /Győr megye/
- 8./ végcsyházi "Szabadság" tsz /Békés megye/
- 9./ hevesvezekényi "Béke" tsz /Heves megye/
- 10./ répáspusztai "Első Ötéves Terv" tsz /Somogy megye./ /MTI/

- - - -

MTI BELFÖLDI HÍREK

B. 32. kiadás 1954 augusztus 9.

21 óra 50 perc

IDOJARASJELENTES

& tot VE

1954 augusztus 9.

A Meteorológiai Intézet jeleenti hétben, augusztus 9-én este 21 órakor:

Változékonny idő

Az Alpoktól és Kárpátoiktól északra átvonuló ciklonok délre lenyuló frontjai csupán záporokat, zivatarokat, élénk szelket okoztak Ausztriában és hazánkban, azonban a meleget csak átmenetileg mersékelték. Hazánkban ma a hőmérséklet általában 26-30 fokig emelkedett. Sokfelé volt záporosó, zivatar, foként a délioldati folyamán.

Budapesten a hőmérséklet 21 órakor 26 fok, a tengerszintre átszámított légnyoias 753 mm, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás kedd estig: változó felhőzet, többfelé eső, zivatar. Időnként élénk déli, délnyugati, később nyugati, északnyugati szél. A hőmérséklet napközben még eléri az előző napi értéket, de délután nyugaton már esökkenni fog.

Várható hőmérsékleti értékek: reggel 15-18, délben 25-28 fok között, keleten több helyen 28 fok felett.

A Duna vízállása hét fön reggel 343 centiméter. /MTI/

v e g e !

D